



L-għasafar tal-baħar Maltin għandhom bżonn li l-vapuri jnaqqsu d-dawl

Studju ppubblikat fil-*Journal of Ornithology* juri l-impatt tat-tniġġis mid-dawl fuq il-Garni matul żmien il-bejta

It-tniġġis tad-dawl minn vapuri tal-merkanzija jħarbat id-dhul tal-Garni fil-bejtiet tagħhom, u jista' jaffettwa kemm ibejtu b'suċċess, skont [studju](#) li għadu kif gie ppubblikat fil-*Journal of Ornithology*. L-awturi ta' dan l-istudju jikonkludu li hemm bżonn ta' regolamentazzjoni tal-emissjonijiet mid-dwal u l-attività marittima fi żmien il-bejta biex jitnaqqas l-impatt fuq dawn l-għasafar tal-baħar.

Il-Garnija, tajra tal-baħar magħrufa bħala *Yelkouan Shearwater* bl-Ingliż, tbejjet fi xquq dojoq u għerien fl-irdumijiet Maltin u madwar il-Mediterran filwaqt li dawn l-għasafar joqorbu lejn il-kolonji tagħhom biss fid-dlam sabiex jevitaw il-predaturi. Filwaqt li dan it-tajr tal-baħar jirregola ruħu miċ-ċiklu tal-qamar, dan l-istint naturali jista' jiġi mħarbat mid-dawl artifiċjali. Il-Garni huma kkunsidrati bħala Vulnerabbli għall-Estinzjoni u postijiet fejn ikun hemm il-bejtiet tagħhom ġieli ġew abbandunati wara żieda fil-bini u tniġġis mid-dawl.

Martin Austad u kollegi minn BirdLife Malta, ir-Royal Society for the Protection of Birds (RSPB) u l-Università ta' Giessen (Ġermanja) studjaw kif it-tniġġis tad-dawl minn vapuri kbar tal-merkanzija li jingħataw il-fjuwil fuq il-baħar minn bastimenti apposta, kellhom effett fuq kolonja tal-Garni fil-Park tal-Majjistrat. Peress li l-Garni jkunu attivi billejl fuq il-postijiet tal-bejta u ma jistgħux jingħaddu faċilment, ir-riċerkaturi waħħlu tikketta zghira (simili għal dawg li jintużaw fuq il-pets) fuq il-Garni, u mbaġħad użaw sistema ta' monitoraġġ (Radio Frequency Identification, RFID) biex jgħoddu n-numru ta' għasafar deħlin u heġin fil-bokka tal-għar fil-perjodi tal-bejta fir-rebbiegħa bejn l-2017 u l-2020. L-awturi tal-istudju kejlju wkoll il-livell tad-dawl li kien qed jolqot l-irdumijiet fejn ibejtu l-Garni u n-numru ta' vapuri li kienu preżenti fl-istess żmien.

Din ir-riċerka wriet b'mod ċar li l-vapuri ziedu l-livell tad-dawl fl-irdumijiet u li kellhom effett simili għal dak tal-qamar kwinta. Kif kien mistenni, f'livelli ogħla ta' dawl kien hemm inqas Garni li daħlu fil-kolonja. Fil-preżenza ta' vapuri u t-tniġġis tad-dawl li dawn ikkawżaw, in-numru ta' Garni li daħal fl-għar kull siegħa naqas b'medja ta' 18%.

L-awturi jsostnu li peress li l-Garni ma jidhrlux fil-bejtiet tagħhom taħt dawl qawwi, meta jkun hemm il-vapuri jdawlu l-irdumijiet tal-kolonja, x'aktarx ma jkunux jistgħu jitingħu l-frieħ tagħhom b'mod regolari kif suppost. Huma jissuggerixxu li ma jkunx hemm vapuri billejl quddiem il-kolonji tal-Garni u jheggu lill-industrija tat-tbaħħir biex taħdem halli tnaqqas l-impatt ambjentali tagħha fuq l-għasafar tal-baħar. Kull bastiment jista' jnaqqas it-tniġġis tad-dawl permezz tal-installazzjoni ta' *blinds* fit-twieqi u l-qugħ għal kull tip ta' dawl, u billi jdawwar id-dwal lejn il-gverta fejn hu meħtieġ. Mizuri simili ġew implimentati b'suċċess fin-Nofsinhar tal-Oċean Atlantiku u jistgħu jiġu introdotti wkoll fl-Ewropa u l-Mediterran. Jingħad ukoll li bastimenti qed jingħataw il-fjuwil f'siti marittimi li jiffurmaw parti min-netwerk Natura 2000, u l-awtoritajiet Maltin għandhom inaqqsu t-tniġġis mid-dawl f'dawn iz-zoni protetti filwaqt li jagħtu l-eżempju billi jdaħħlu regolamenti għat-tniġġis tad-dawl minn bastimenti fil-Baħar Mediterran.

L-istudju sar bħala parti mill-proġett [LIFE Arcipelagu Garnija](#) (LIFE14 NAT/MT/991), iffinanzjat mill-fondi tal-programm LIFE tal-UE u l-Ministeru għall-Ambjent, l-Ippjanar u t-Tibdil fil-Klima. BirdLife Malta, l-RSPB u Transport Malta kienu l-imsieħba fil-proġett. L-istudju shih jista' jinqara [hawnhekk](#).

TMIEM

Għal aktar informazzjoni, ikkuntattja lil:

Nathaniel Attard
BirdLife Malta Communications Manager
Tel: 2134 7645/6 Ext. 512
Cell: 9947 4705
Email: nathaniel.attard@birdlifemalta.org

Martin Austad (University of Giessen, Giessen, Germany & BirdLife Malta, Ta' Xbiex, Malta)
Email: martin.austad@birdlifemalta.org

Mehmuż (PDF):

- L-istudju “The effects of temporally distinct light pollution from ships on nocturnal colony attendance in a threatened seabird” li kien ippubblikat fil-*Journal of Ornithology*

Nizzel ir-ritratti minn hawn: <https://we.tl/t-jUc3GdhDc1>

1. Wara li tkun niżlet x-xemx, il-Garni (*Puffinus yelkouan*) joqorbu lejn l-irdumijiet fejn ibejtu u jistenew li jidlam biex jidhlu fil-bejtiet. (Ritratt ta' Marc Schruoffeneger)
2. Bastimenti b'dawl qawwi quddiem l-irdumijiet fejn ibejtu l-Garni fil-Park tal-Majjistral, Malta. (Ritratt ta' Paulo Lago)
3. Kif jidhru bastimenti li qed jingħataw il-fjuwil fuq il-baħar mill-kolonja tal-Garni fejn sar studju fuq l-impatt tat-tniġġis tad-dawl fuq it-tajr tal-baħar u l-attendanza tal-bejtiet tagħhom. (Ritratt ta' Benjamin Metzger)
4. Garnija b'ticketta apposta timxi minn fuq is-sistema ta' monitoraġġ (Radio Frequency Identification, RFID) li tidentifika kull għasfur li jidhol jew johroġ mill-għar. (Ritratt ta' BirdLife Malta)